



Plasma Quad Connect

Model **MAC-100FT-E**



OPERATION INSTRUCTIONS / INSTALLATION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG / INSTALLATIONSHANDBUCH
NOTICE D'UTILISATION / MANUEL D'INSTALLATION
BEDIENINGSINSTRUCTIES / INSTALLATIEHANDLEIDING
MANUAL DE INSTRUCCIONES / MANUAL DE INSTALACIÓN
LIBRETTO D'ISTRUZIONI / MANUALE DI INSTALLAZIONE
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO / MANUAL DE INSTALAÇÃO
BETJENINGSVEJLEDNING / INSTALLATIONS MANUAL
BRUKSANVISNING / INSTALLATIONS MANUAL
РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUKCJA MONTAŻU
BRUKSANVISNING / INSTALLERINGS HÅNDBOK
KÄYTTÖOHJEET / ASENNUSOPAS
NÁVOD K OBSLUZE / PŘÍRUČKA PRO INSTALACI
NÁVOD NA OBSLUHU / NÁVOD NA INŠTALÁCIU
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / TELEPÍTÉSI KÉZIKÖNYV
NAVODILA ZA UPORABO / NAMESTITVENI PRIROČNIK
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE / MANUAL DE INSTALARE
KASUTUSJUHEND / PAIGALDUSJUHEND
LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS / MONTĀŽAS ROKASGRĀMATA
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / MONTAVIMO VADOVAS
UPUTE ZA UPORABU / PRIRUČNIK ZA POSTAVLJANJE
UPUTSTVA ZA RUKOVANJE / UPUTSTVO ZA UGRADNJU
ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI / MONTAJ EL KİTABI
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ
ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ПОСІБНИК ІЗ МОНТАЖУ
ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ / ОРНАТУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ
ՀԱՆՈՒՐԾՄԱՆ ՁԵՌՆԱԴԴ / ՏԵՂԱԴՐՄԱՆ ՁԵՌՆԱԴԴ
คู่มือการใช้งาน / คู่มือการติดตั้งเครื่องปรับอากาศ
操作手册 / 安装说明书
操作手册 / 安裝手冊
BUKU PETUNJUK PENGOPERASIAN / BUKU PEDOMAN PEMASANGAN
ARAHAN PENGENDALIAN / MANUAL PEMASANGAN
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG / HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT
စက်တွင်ရန် လမ်းညွှန်ချက်များ / တပ်ဆင်ခြင်းလက်စွဲ

English
Deutsch
Français
Nederlands
Español
Italiano
Ελληνικά
Português
Dansk
Svenska
Български
Polski
Norsk
Suomi
Čeština
Slovenčina
Magyar
Slovenščina
Română
Eesti
Latviski
Lietuviškai
Hrvatski
Srpski
Türkçe
Русский
Українська
Қазақ
Հայերեն
ไทย
简体中文
繁體中文
Bahasa Indonesia
Malay
Tiếng Việt
မြန်မာဘာသာ

Съдържание

1. Мерки за безопасност.....	1
2. Представяне на продукта.....	5
3. Части.....	7
4. Свързване на Plasma Quad Connect.....	8
5. Спецификации.....	12

Относно Plasma Quad Connect

- Някои стаини климатици не могат да бъдат свързвани към Plasma Quad Connect. Уверете се, че стаиният климатик може да се използва с интерфейса, преди да го свързвате към него.

1. Мерки за безопасност

- Внимателно прочетете всички инструкции за безопасност, преди да ползвате този уред.
- Това ръководство съдържа важни инструкции за безопасност. Задължително следвайте инструкциите.
- След монтиране на Plasma Quad Connect предайте това ръководство за монтаж на потребителя. Инструктирайте потребителите да го запазят заедно с ръководството за експлоатация на стаиния климатик и гаранцията на надеждно място.

[Предпазни мерки за монтаж]

Предупреждение

(Неправилната работа с устройството може да доведе до сериозни последици, включително тежки наранявания или смърт.)

- **Крайният потребител не бива да монтира Plasma Quad Connect, той трябва да бъде монтиран само от специалист.**
Неправилният монтаж може да доведе до пожар, токов удар или повреда/теч, ако Plasma Quad Connect падне. Консултирайте се с търговеца, от когото сте закупили уреда, или с професионален монтажен техник.
- **Plasma Quad Connect трябва да бъде надеждно монтиран в съответствие с приложените инструкции за монтаж.**
Неправилният монтаж може да доведе до пожар, токов удар или повреда, ако Plasma Quad Connect падне.
- **Тялото трябва да бъде монтирано на място, което може да издържа теглото му.**
Ако е монтирано на място, което не може да издържи теглото му, Plasma Quad Connect може да падне и да причини щети.
- **Монтирайте по такъв начин, че външните сили и натиск да не се предават към клемната връзка чрез окабеляването.**
Неправилното свързване и монтаж могат да доведат до счулване, отделяне на топлина, отделяне на дим или пожар.
- **Закрепвайте надеждно капака към Plasma Quad Connect.**
Ако капакът на Plasma Quad Connect не е надеждно закрепен, прах или вода могат да проникнат в него и да доведат до възникване на пожар или токов удар.
- **Plasma Quad Connect трябва да бъде свързано към захранване с подходящите номинални характеристики.**
Свързването към по-високо от номиналното захранващо напрежение може да доведе до повреда или пожар.
- **При монтирането трябва да се използват компоненти Mitsubishi или други компоненти, които са специално предназначени за целта.**
Неподходящ компонент може да доведе до пожар, токов удар или повреда/теч, ако Plasma Quad Connect падне.
- **Работата по електрическото свързване трябва да бъде изпълнена от квалифициран електротехник и/или оторизиран персонал в съответствие с местните разпоредби и инструкциите, посочени в ръководството за монтиране.**
Неподходящият капацитет на електрическата инсталация или неправилният монтаж могат да доведат до възникване на токов удар или пожар.
- **Това устройство не е предназначено за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и знания, освен ако те не са наблюдавани или инструктирани относно използването на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.**
- **Този уред трябва да бъде монтиран в съответствие с националните разпоредби за окабеляване.**
- **Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се подмени от производителя, негов сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да се избегнат рискови ситуации.**

Внимание

(Неправилната работа може да доведе до последствия, включително нараняване или щети по сградата.)

- **За да се предотвратят повреди от статично електричество, докоснете близък метален предмет, за да се разреди статичното електричество, преди да докосвате Plasma Quad Connect.**

Статичното електричество от човешкото тяло може да повреди Plasma Quad Connect.

- **Не монтирайте Plasma Quad Connect на място с наличие на много пара, напр. бани.**

Избягвайте места, където пръска вода или се формира конденз по стените. Монтирането на такива места може да доведе до възникване на токов удар или авария.

- **Не монтирайте Plasma Quad Connect на места с пряко слънчево греење или с околна температура 40°C (104°F) или по-висока, или 0°C (32°F) или по-ниска.**

Прякото слънчево греење или високите и ниските температури на въздуха могат да причинят деформиране или повреда на Plasma Quad Connect.

- **Не използвайте в специални среди.**

Употребата на места с твърде много масло (включително машинно масло), пара или газ, съдържащ сяра, може да доведе до сериозно влошаване на функционалността и повреда на частите.

- **Когато се извършват строителни работи или електрическо свързване, изключвайте захранването на свързаното оборудване.**

Неизключването на захранването на свързаното оборудване може да доведе до неизправност или повреда на Plasma Quad Connect или свързаното оборудване.

- **Монтирайте прекъсвач за утечка към земя в зависимост от мястото за монтаж.**

Ако не бъде монтиран прекъсвач за утечка към земя, може да се възникне токов удар.

[Предпазни мерки за настройка и използване на Plasma Quad Connect]

■ Значение на символите, използвани в това ръководство

	В никакъв случай не правете това.		Никога не пръскайте с вода устройството.
	Никога не докосвайте с мокри ръце.		Задължително следвайте инструкциите.

Предупреждение

(Неправилната работа с устройството може да доведе до сериозни последствия, включително тежки наранявания или смърт.)

	■ Не разглобявайте, не изменяйте и не ремонтирайте сами (като потребител). Това може да доведе до токов удар, пожар или нараняване.		■ Не докосвайте Plasma Quad Connect с мокри ръце. Това може да доведе до повреда на устройството, токов удар или пожар.
	■ Това устройство не е предназначено за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и знания, освен ако те не са наблюдавани или инструктирани относно използването на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.		■ Не пръскайте с вода Plasma Quad Connect и не го използвайте в баня. Това може да доведе до повреда на устройството, токов удар или пожар.
	■ Не позволявайте на деца да играят с устройствата.		■ Не монтирайте сами (като потребител) Plasma Quad Connect. Неправилният монтаж може да доведе до пожар, токов удар или нараняване вследствие на падане на Plasma Quad Connect. Консултирайте се с търговеца, от когото сте закупили Plasma Quad Connect, или с професионален монтажен техник.
	■ Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години, включително и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на устройството по безопасен начин и разбират възможните опасности.		■ Ако Plasma Quad Connect падне или държачът или кабелът се повредят, извадете щепсела на захранването от електрическия контакт или изключете прекъсвача. Това може да предизвика пожар или токов удар. В такива случаи се обърнете към своя търговец.
	■ Деца не бива да играят с устройството. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор.		■ В случай на необичайно състояние (например миризма на изгоряло) спрете вътрешното тяло и извадете щепсела на захранването от електрическия контакт или изключете прекъсвача. Продължаването на експлоатацията при възникнало необичайно състояние може да доведе до повреда, пожар или токов удар. В такива случаи се обърнете към своя търговец.
	■ Не монтирайте Plasma Quad Connect близо до устройства с автоматично управление, като например автоматични врати или пожароизвестителни системи. Това може да доведе до злополуки вследствие на неизправно функциониране.		

bg

⚠ Внимание

(Неправилната работа може да доведе до последствия, включително нараняване или щети по сградата.)



- **Не монтирайте Plasma Quad Connect на места, до които имат достъп деца.**

Това може да доведе до нараняване.

- **Не стъпвайте върху нестабилни степенки, за да настройвате или почиствате Plasma Quad Connect.**

Ако паднете, може да се нараните.

Изхвърляне



Fig. 1

Преди да изхвърлите уреда се консултирайте със своя дилър.

Забележка:

Този символ се отнася само за страните от Европейския съюз.

Този символ е в съответствие с директивата 2012/19/ЕС Член 14 Информация за потребителя и Анекс IX, и/или в съгласие с директивата 2006/66/ЕО Член 20 Информация за крайните потребители и Анекс II.

Вашият уред MITSUBISHI ELECTRIC е проектиран и произведен с висококачествени материали и елементи, които могат да се рециклират и/или да се използват отново.

Този символ означава, че електрическото и електронното оборудване, батерии и акумулатори, които не могат да се употребяват повече и „животът им е изтекъл“, трябва да се изхвърлят отделно от Вашия битов отпадък.

Ако химично обозначение е отпечатано под символа (Fig. 1), то означава, че батерията или акумулаторът съдържат тежък метал с определена концентрация. Това ще бъде посочено по следния начин:

Hg: живак (0,0005%), Cd: кадмий (0,002%), Pb: олово (0,004%)

В страните от Европейския съюз има системи за разделно събиране на употребявани електрически и електронни продукти, батерии и акумулатори.

Моля, изхвърлете това оборудване, батерии и акумулатори във вашето местно събиращо за събиране/рециклиране на отпадъци.

Призоваваме Ви да запазим планетата чиста – тя е нашият дом!

bg

2. Представяне на продукта

(1) Представяне на продукта



Важно

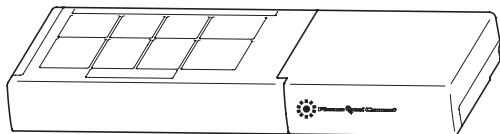
- **Мръсните филтри водят до конденз в климатика, което допринася за развитието на гъбички, като мухъл. Затова се препоръчва филтрите да се почистват на всеки 2 седмици. (С оглед на безопасността Plasma Quad Connect не функционира в продължение на няколко минути след започване на работата на климатика или след отваряне/затваряне на капака.)**
- **Не разглобявайте Plasma Quad Connect.**
- **Не докосвайте части, различни от рамката на Plasma Quad Connect.**

(2) Работа на Plasma Quad Connect

- ① По време на работа за ПРЕЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУХА Plasma Quad Connect намалява пренасяните по въздуха плесени, вируси и алергени.
- ② Вижте ръководството за експлоатация на вътрешното тяло за допълнителна информация относно работата на дистанционното управление.

OFF/ON

- ③ Натиснете , за да стартирате ПРЕЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУХА едновременно с вътрешното тяло.



OFF/ON

- ④ Натиснете , отново, за да отмените работата за ПРЕЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУХА едновременно с вътрешното тяло.

Забележка:

- Никогa не докосвайте Plasma Quad Connect по време на работа. Макар че Plasma Quad Connect е с безопасен дизайн, докосването му може да причини проблем, тъй като това устройство отделя електричество с високо напрежение.
- При работа на Plasma Quad Connect може да се чува свистящ звук. Този звук се произвежда при отделяне на плазма. Това не е неизправност.
- Може да отнеме до 3 минути преди Plasma Quad Connect да стартира след натискане на  OFF/ON.

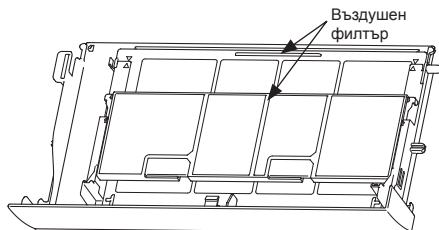
(3) Почистване

Инструкции:

- Преди почистване изключете захранването или прекъсвача.
- Внимавайте да не докосвате металните части с ръце.
- Не използвайте бензин, разреждател, полиращ прах или инсектицид.
- За почистване използвайте само неутрални, разредени препарати.
- Не използвайте вода по-топла от 50°C.
- При изсушаване не излагайте частите на въздействието на пряка слънчева светлина, топлина или пламък.

Въздушен филтър

- **Почиствайте на всеки 2 седмици**
- Отстранете замърсяването с прахосмукачка или измийте с вода.
- След измиване с вода подсушете добре на сянка.



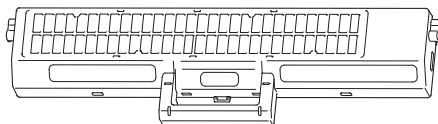
Устройство за пречистване на въздуха (плазмен елемент)

На всеки 3 месеца:

- Отстранете замърсяването с прахосмукачка.

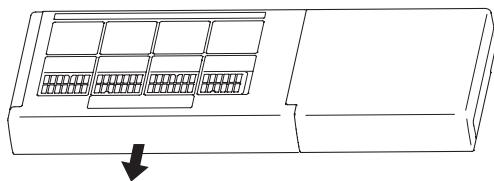
Когато замърсяването не може да бъде отстранено с прахосмукачка:

- Накиснете устройството за пречистване на въздуха и рамката му в хладка вода и го изплакнете.
- След измиване подсушете добре на сянка.

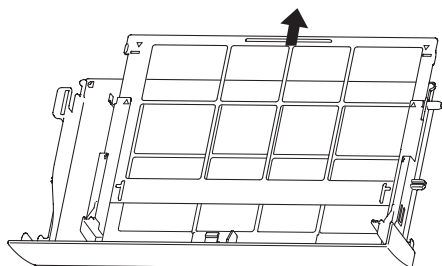


Как да отстраните въздушния филтър

Отстранете ПРЕДНИЯ КАПАК.

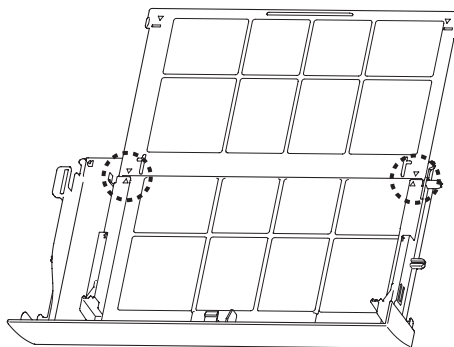


Издърпайте въздушния филтър по посока на стрелката.

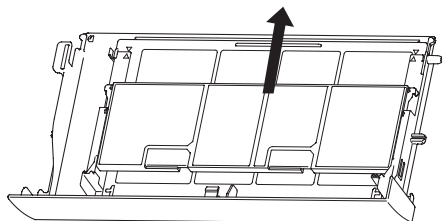


Когато монтирате въздушния филтър
Маркировките △ на ПРЕДНИЯ КАПАК и въздушния филтър трябва да сочат една към друга, когато поставяте филтъра.

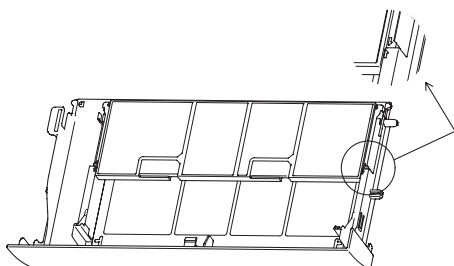
bg



Когато отстранявате въздушния филтър

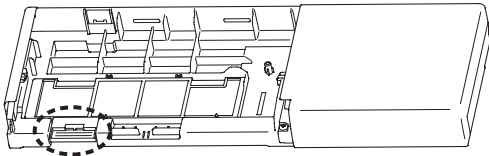
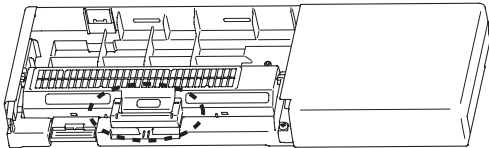


Когато монтирате въздушния филтър
Маркировките ▴ на ПРЕДНИЯ КАПАК и въздушния филтър трябва да сочат една към друга, когато поставяте филтъра.



Как да отстраните устройството за пречистване на въздуха

Хванете ръкохватката и я издърпайте диагонално нагоре към вас.



ИМЕ НА МОДЕЛ	Третирани артикули (Име на части)	Активни субстанции (CAS №)	Свойство	Инструкции за употреба (Информация за безопасно боравене)
MAC-100FT-E	ФИЛТЪР	2-октил-2Н-изотиазол- 3-он (OIT) (26530-20-1)	Антивирусен	- Използвайте този продукт само в съответствие с указанията в ръководството и за предвидената цел. - Да не се поставя в устата. Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

3. Части

①	Plasma Quad Connect (със свързващ кабел)		1	⑤	Монтажна кабелна скоба*		1
②	Монтажна тава		1	⑥	Кабелна връзка*		1
③	Фиксиращ винт за ① и ② 4 × 25 mm		5	⑦	Винт за монтаж 4 × 16 ⑤ (Използвайте за съединяване на части на стайния климатик)*		1
④	Разделител Забележка: Разделителят се използва като опаковъчен материал.		1				

*Вижте ръководството за монтаж на вътрешното тяло.

4. Свързване на Plasma Quad Connect

(За информация относно всяка система вижте съответното ръководство за експлоатация.)

Необходимо е разстояние от 100 mm или повече между вътрешното тяло и тавана, за да монтирате продукта. Изключете прекъсвача на климатика преди монтажа. Вижте ръководството за монтаж на вътрешното тяло за работата, която се извършва върху вътрешното тяло. Следвайте инструкциите в това ръководство, когато монтирате продукта. Грешка при монтажа може да причини пожар, електрически удар, неизправност или понижаване на капацитета. Монтирайте Plasma Quad Connect над вътрешното тяло на височина от 2 m или повече над пода.

Подготовка за разделителя за закрепване на Plasma Quad Connect

- 1) Разделете разделителя на 2 части при свързаната част. (Fig. 2)

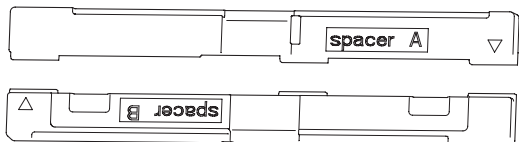
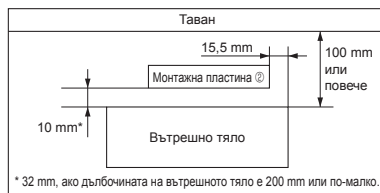


Fig. 2



Използвайте разделител, за да осигурите посочените по-горе размери.

- 2) Фиксирайте разделителя А и В с лента и ги използвайте, когато дълбочината на вътрешното тяло е под 200 mm. Използвайте единствено разделителя А, когато е 200 mm или повече. (Fig. 3)
Забележка: Разделителят се използва, за да осигури разстояние за отваряне/затваряне на ПРЕДНИЯ ПАНЕЛ.

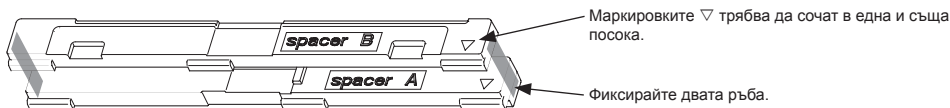


Fig. 3

Монтаж на Plasma Quad Connect

- 1) Отстранете панела.
- 2) Поставете разделителя върху горната повърхност на КУТИЯТА и го фиксирайте временно с лента. (Fig. 4)

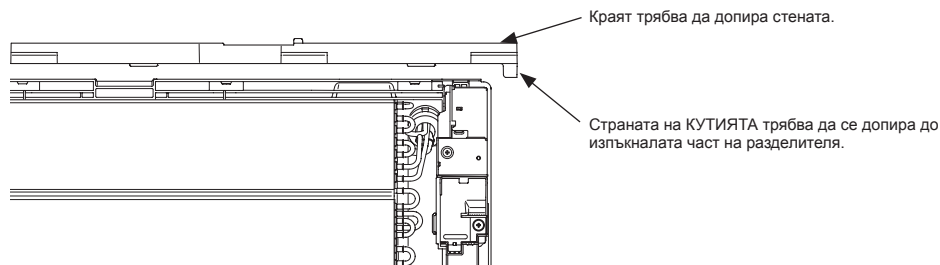


Fig. 4

bg

- 3) Поставете централната кука на монтажната пластина ② върху вдлъбнатата част в средата на разделителя.
(Fig. 5)

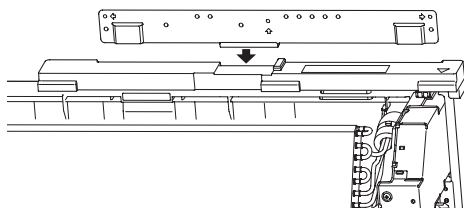


Fig. 5

- 4) Фиксирайте монтажната пластина с винтове ③ в 3 точки. (Fig. 6)
2-те точки, указани с белите стрелки ⇨, се използват за фиксиране на монтажната пластина и Plasma Quad Connect на стъпка 11).
Когато се използват анкерни болтове, прекарайте ги през тези 2 точки.

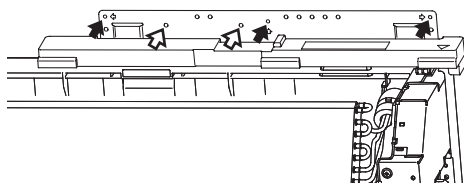


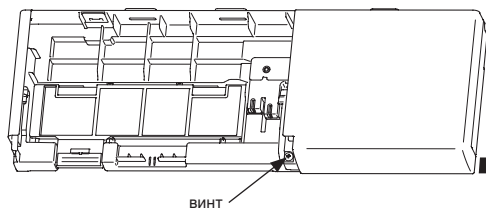
Fig. 6

- 5) Свалете ПРЕДНИЯ КАПАК и след това устройството за пречистване на въздуха. (Fig. 7)



Fig. 7

6) Отстранете винта, за да свалите ДЕСНИЯ КАПАК. (Fig. 8)



В капака има кука. Издърпайте ъглите на капака навън и едновременно с това го издърпайте към вас.

Fig. 8

7) Отстранете винта, за да свалите ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ КАПАК. (Fig. 9)

Повдигнете задната страна на капака и я издърпайте назад.

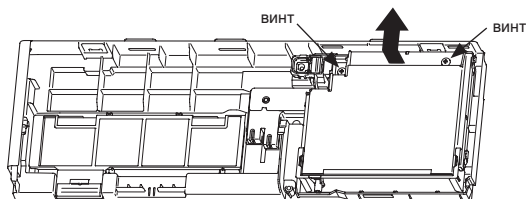
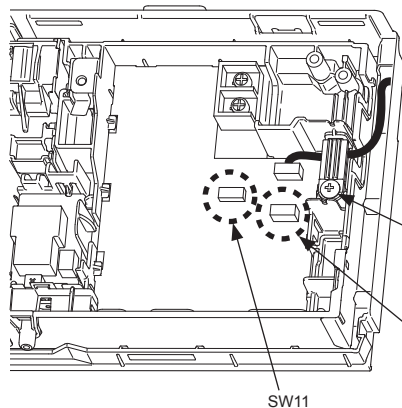


Fig. 9

8) Свържете кабела за CN105 към вътрешното тяло. (Fig. 10 и Fig. 11)

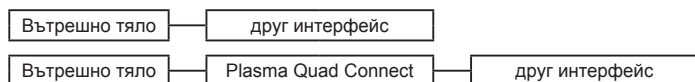


Свържете доставения кабел към CN105 на вътрешното тяло.

Когато е свързан друг интерфейс, първо свалете винта и скобата. Откачете кабела на интерфейса от вътрешното тяло и го свържете към CN105 на Plasma Quad Connect, след това закрепете 2-та кабела със свалените винт и скоба.

Fig. 10

Забележка: Когато вече е свързан друг интерфейс, свържете устройствата при следната последователност: съществуващия интерфейс, Plasma Quad Connect и вътрешното тяло. Превключете DIP ПРЕВКЛЮЧАТЕЛЯ след свързването на кабелите. (Fig. 10)
Превключете SW11-1 в позиция ВКЛ.



Тънката част на свързващия кабел трябва да се съхранява и поставя на места, където потребителите не могат да я докоснат.

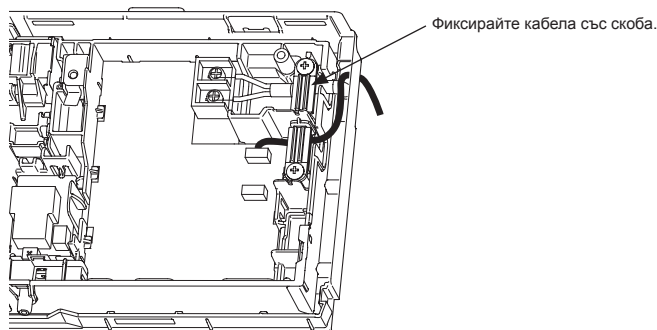
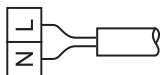


Fig. 11

Забележка: Използвайте 2-жилен захранващ кабел ($1,0 \text{ mm}^2$), който е до 7 mm и съответства на 60245 IEC 57.

- (1) Разхлабете винта на клемата и свържете правилно захранващия кабел към клемния блок. Внимавайте да не размените последователността на проводниците. Прикрепете кабела здраво към клеморедата, така че да не се виждат оголени проводници, и да не оказва механично напрежение върху свързващите части на клеморедата.
- (2) Затегнете здраво винтовете на клемите, за да не се разхлабят. След затягането леко дръпнете проводниците, за да се уверите, че не мърдат.
- (3) Фиксирайте захранващия кабел със скобата за кабела.



- (4) Захранването се свързва към захранващ превключвател с междина 3 mm или повече в изключено състояние за прекъсване на фазата.

(В изключено състояние трябва да прекъсва всички фази.)

- 9) Сглобете ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ КАПАК и ДЕСНИЯ КАПАК.

10) Закачете 2-те куки на задната страна на Plasma Quad Connect ① към монтажната пластина ②. (Fig. 12)

11) Фиксирайте Plasma Quad Connect ① към стената с 2 винта ③. (Fig. 12)

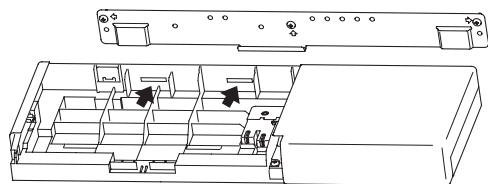


Fig. 12

12) Поставете устройството за пречистване на въздуха и след това ПРЕДНИЯ КАПАК.

13) Прекарайте кабела, свързан към CN105, и захранващия кабел към задната страна на вътрешното тяло. (Fig. 13)



Fig. 13

Прекарайте свързващия кабел и захранващия кабел в празното пространство от задната страна на тялото, както е показано на фигурата по-горе.

Приберете кабела и го закрепете.

Забележка: Уверете се, че свързващият кабел и захранващият кабел няма да се закачат за или между монтажната пластина и стената и няма да допрат ръба на монтажната пластина.

Ако не го направите, има вероятност от възникване на повреда на свързващия кабел, която да доведе до проблеми с комуникацията.

14) Уверете се, че Plasma Quad Connect ① може да бъде издърпано към предната страна на вътрешното тяло.

5. Спецификации

Входно напрежение	Еднофазно променливотоково 220 ~ 240 V
Честота	50/60 Hz
Консумирана мощност	4 W
Размери В × Ш × Д	56 × 499,5 × 168 mm
Тегло	1600 g

Name of Importer:

Mitsubishi Electric Europe B.V.
Capronilaan 46, 1119 NS, Schiphol Rijk, The Netherlands

French Branch
25, Boulevard des Bouvets, 92741 Nanterre Cedex, France

German Branch
Mitsubishi-Electric-Platz 1, 40882 Ratingen, Germany

Belgian Branch
Autobaan 2, 8210 Loppem, Belgium

Irish Branch
Westgate Business Park, Ballymount, Dublin 24, Ireland

Italian Branch
Centro Direzionale Colleoni, Palazzo Sirio-Ingresso 1
Viale Colleoni 7, 20864 Agrate Brianza(MB), Italy

Norwegian Branch
Gneisveien 2D, 1914 Ytre Enebakk, Norway

Portuguese Branch
Avda. do Forte, 10, 2799-514, Carnaxide, Lisbon, Portugal

Spanish Branch
Carretera de Rubi 76-80 - Apdo. 420 08173 Sant Cugat del Valles (Barcelona), Spain

Scandinavian Branch
Hammarbacken 14, P.O. Box 750 SE-19127, Sollentuna, Sweden

UK Branch
Travellers Lane, Hatfield, Herts., AL10 8XB, England, U.K.

Polish Branch
Krakowska 50, PL-32-083 Balice, Poland

mitsubishi electric turkey elektrik ürünleri a.ş.
Şerifali Mah. Kale Sok. No: 41 34775 Ümraniye, İstanbul / Turkey

MITSUBISHI ELECTRIC (RUSSIA) LLC
115114, Russia, Moscow, Letnikovskaya street 2, bld. 1, 5th floor

This product is designed and intended for use in the residential,
commercial and light-industrial environment.

mitsubishi electric corporation

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN

JG79Y920HA1